

**ISTITUTO CULTURALE LADINO  
SAN GIOVANNI DI FASSA/SÈN  
JAN (TN)**

**Verbale di deliberazione  
del Consiglio di Amministrazione  
n. 54**

**OGGETTO:**

**Autorizzazione alla sottoscrizione della  
convenzione fra l'Istituto culturale Ladino e  
l'Associazione Produttori Caravan e  
Camper per l'“APC Gold Card”**

Il giorno **30 DICEMBRE 2024** ad ore **18.15**  
presso la sede dell'Istituto in San Giovanni di  
Fassa/Sèn Jan,  
in seguito a convocazione disposta con avviso  
ai consiglieri, si è riunito in modalità mista

**IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE**  
in seduta **ORDINARIA** sotto la presidenza  
della

**PRESIDENTE TEA DEZULIAN**

Presenti:

**CHIOCCHETTI BERNARDINO  
RIZ MARICA (collegata online)  
ROSSI ANDY  
MURER SILVIA**

Assenti:

**DELLANTONIO FRANCESCO**

Assistono: la direttrice amministrativa  
**dott.ssa Marianna Defrancesco**

LA DIRETTRICE DELL'ISTITUTO **dott.ssa  
SABRINA RASOM**, che svolge le funzioni di  
Segretario.

La Presidente, constatato il numero legale degli  
interventuti, dichiara aperta la seduta.

**ISTITUT CULTURAL LADIN  
SAN GIOVANNI DI FASSA/SÈN JAN  
(TN)**

**Verbal de deliberazion  
del Consei de Amministrazion  
n. 54**

**SE TRATA:**

**Autorisazion a la sotscrizion de la  
convenzion anter l Istitut Cultural Ladin e  
l'Associazione Produttori Caravan e  
Camper per l'“APC Gold Card”**

Ai **30 de DEZEMBER 2024** da les **18.15** te  
senta del Istitut a San Giovanni di Fassa  
/Sèn Jan  
dò convocazion manèda con avis ai  
conseieres, se à binà en modalitè dopia

**L CONSEI DE AMINISTRAZION**  
te na sescion **ORDENÈRA** sot la presidenza  
de la

**PRESIDENTA TEA DEZULIAN**

Prejenc:

**CHIOCCHETTI BERNARDINO  
RIZ MARICA (coleèda online)  
ROSSI ANDY  
MURER SILVIA**

Mencia:

**DELLANTONIO FRANCESCO**

*L é prejent: la diretora aministrativa dotora  
Marianna Defrancesco*

*LA DIRETORA DEL ISTITUT dotora  
SABRINA RASOM, che fèsc da Secretèra.*

*La Presidenta, zertà l numer legal di  
entervegnui, la declarea orida la sescion.*

## Il Consiglio di Amministrazione

- preso atto che l'Associazione Produttori Caravan e Camper (APC Service srl) con sede a Poggibonsi (SI) ha creato, nel corso del 2017, una Card denominata APC Gold Card, volta a promuovere e gestire convenzioni con realtà museali e culturali con lo scopo di avvicinare i camperisti alla conoscenza e valorizzazione del patrimonio artistico e culturale italiano;
- considerato che la filiera del camperismo e del Turismo in Libertà è uno speciale comparto produttivo e turistico che ogni anno coinvolge oltre 8 milioni di turisti italiani e stranieri;
- considerato che tale Card viene pubblicizzata sulle riviste, quotidiani e sito web dell'Associazione nonché attraverso il social network e le newsletter di APC che arrivano a circa 38.000 camperisti;
- verificato che ogni "Turista in Libertà" che si registra sul portale riceve gratuitamente la Card che, mostrata alle casse dei Musei ed in generale agli enti che hanno aderito all'iniziativa, consentirà ai possessori il riconoscimento delle agevolazioni concordate con la Convenzione in oggetto;
- verificato che l'Associazione Produttori Caravan e Camper ha predisposto uno schema di accordo, allegato al presente provvedimento quale parte integrante e sostanziale che prevede:
  - l'impegno dell'Istituto Culturale Ladino – Museo ladino di Fassa, a consentire agli Ospiti in possesso della APC Gold Card e dietro presentazione della stessa, di avere l'ingresso al museo con biglietto a tariffa ridotta (€ 5,00) anziché a tariffa intera (€ 7,00);
  - l'impegno dell'Associazione Produttori Caravan e Camper a promuovere la Convenzione e il territorio, attraverso il proprio sito, i canali social, i comunicati stampa e la Fiera di settore "il Salone del Camper" che organizza in collaborazione con Fiere di Parma;

## L Consei de Amministrazione

- *tout at che l'Associazione Produttori Caravan e Camper (APC Service srl) con sede a Poggibonsi (SI) l'ha creà, del 2017, una Card che à inom APC Gold Card per portèr inant e gestir convenzions coi musei e autra realtà culturèles per arvejinèr e ge fèr cognoscer ai camperisè l'arpejon artistica e culturèla talièna;*
- *conscidrà che la filiera delcamperism e del Turismo in Libertà l'é n compart produtif e turistich che ogne an tol ite passa 8 milions de jent sibie taliegn che foresc;*
- *conscidrà che de chesta Card vegn scrit sui foli, sul sit web de la sociasion e sui social network e neweletter de APC che ge rua a presciapech 38.000 camperisè;*
- *verificà che ogne "Turista in Libertà" che se scrif ite sul portal l'ciapa la Card per nia e che se moscèda ti musei e en generèl ti enc che à aderì a la scomenzadiva, ge consent ai patrons de aer agevolazions aldò de la Convenzion en argoment;*
- *verificà che l'Associazione Produttori Caravan e Camper à metù ju n sboz de cordanza, enjontà a chest provediment desche sia pèrt de integrazion, che l perveit:*
  - *che l Istitut Cultural Ladin – Museo ladin de Fascia ge consente a chi che à la APC Gold Card che i la prejenta a la cassa del museo de jir te museo con biliet a tarifa più bassa (€5,00) empede tarifa entria (€ 7,00);*
  - *che l'Associazione Produttori Caravan e Camper porte inant la Convenzion e l teritorie sul sit web, sui canai social, ti comunicac stampa e te la Fiera de setor "il Salone del Camper" che la endreza en colaborazion con Fiere di Parma;*

- ritenuto che la sottoscrizione di tale convenzione costituisca un valido strumento promozionale della sede del Museo Ladino e delle sezioni locali;
  - ritenuto conseguentemente opportuno, per scopi promozionali e al fine di favorire la diffusione della conoscenza del patrimonio locale, aderire all'Accordo oggetto del presente provvedimento alle condizioni contenute nello schema di accordo di collaborazione allegato al presente provvedimento quale parte integrante e sostanziale;
  - vista la legge provinciale 14 agosto 1975, n. 29, istitutiva dell'Istituto Culturale Ladino e l'allegato Statuto dell'Istituto Culturale Ladino, da ultimo modificato con deliberazione della Giunta provinciale 23 febbraio 2017, n. 290;
  - visto il "Regolamento in materia di bilancio e organizzazione amministrativa dell'Istituto Culturale Ladino", adottato con deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 10 di data 27 aprile 2017 ed approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 1040 di data 30 giugno 2017 ed in particolare l'art. 21;
  - vista la legge provinciale 9 luglio 1990, n. 23 e s.m., che disciplina l'attività contrattuale della Provincia Autonoma di Trento e dei suoi enti strumentali;
  - visto il D.Lgs. 118/2011 "Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi";
  - visto l'art. 43 (Accertamento delle entrate) della legge provinciale 7/1979, come modificata con legge provinciale 9 dicembre 2015, n. 18;
  - visto l'art. 53 del D.Lgs. 23 giugno 2011, n. 118 come modificato con il D.Lgs. 10 agosto 2014, n. 126, in materia di entrate e i principi contabili di cui all'allegato n. 4/2 che dispone "Le entrate sono registrate nelle scritture contabilità anche se non
- *ritegnù che la sottoscrizion de chesta convenzion sie n bon strument de reclam de la senta del Museo Ladin e de la sezions locales;*
  - *ritegnù per chest de utol, per la promozion e per fèr cognoscer l'arpejon culturèla locala, de aderir a la cordanza argument de chest provediment a la condizions contegnudes tel sbosz de cordanza de colaborazion enjontà a chest provediment desche sia pèrt de integrazion;*
  - *vedù la lege provinzièla dai 14 de aost 1975, nr 29, che à metù su l Istitut Cultural Ladin e l enjontà Statut del Istitut Cultural Ladin, da ultima mudà con deliberazion de la Jonta provinzièla dai 23 de firé 2017, nr 290;*
  - *vedù l "Regolamento in materia di bilancio e organizzazione amministrativa dell'Istituto Culturale Ladino", tout con deliberazion del Consei de Aministrazion nr 10 dai 27 de oril 2017 e aproà con deliberazion de la Jonta provinzièla nr 1040 dai 30 de jugn 2017 e soraldut l art. 21;*
  - *vedù la lege provinzièla dai 9 de messèl 1990, nr 23 e m.f.d. che disciplinea l'atività de contrat de la Provinzia Autonoma de Trent e de si enc strumentèi;*
  - *vedù l D.Lgs 118/2011 "Despojizions en materia de armonisazion di sistemas contaboi e di schemes de bilanz de la Regions, di enc locai e di si organismes;*
  - *vedù l art. 43 (Accertamento delle entrate) de la lege provinzièla 7/1979, desche mudèda con lege provinzièla dai 9 de dezember 2015, nr 18;*
  - *vedù l art. 53 del D.Lgs dai 23 de jugn 2011, nr 118 desche mudà con D.Lgs. dai 10 de aost 2014, nr 126, en materia de entrèdes e i prinzipies contaboi aldò de la enjonta nr 4/2 che despon "Le entrate sono registrate nelle scritture*

determinano movimenti di cassa effettivi.”;

- visto il Bilancio di previsione 2024-2026 approvato con deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 39 di data 28 dicembre 2023 e con deliberazione della Giunta provinciale n. 51 di data 25 gennaio 2024 e il bilancio finanziario gestionale per gli esercizi 2024-2026, approvato con propria determinazione n. 201 di data 28 dicembre 2023 e s.m.;  
a voti unanimi, espressi nelle forme di legge

### **delibera**

1. di autorizzare, per le motivazioni esposte in premessa, la sottoscrizione della Convenzione “Apc Gold Card” con l’Associazione Produttori Caravan e Camperisti, per l’anno 2025 alle condizioni di cui allo schema allegato al presente provvedimento quale sua parte integrante e sostanziale;
2. di perfezionare il rapporto contrattuale di cui al punto 1 mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell’art. 15, comma 3 della L.P. 23/1990;

#### *Allegato:*

- schema di accordo di collaborazione progetto “APC Gold Card” – 2025

*contabili anche se non determinano movimenti di cassa effettivi”;*

- *vedù l Bilanz de previjion 2024-2026 aproà con deliberazion del Consei de Aministrazion n. 39 dai 28 de dezember 2023 e con deliberazion de la Jonta provinzièla nr 51 dai 25 de jené 2024 e l bilanz finanzièl gestionèl per i ejercicios 2024-2026, aproà con sia determinazion n. 201 dai 28 de dezember 2023 e s.m.;*  
*con stimes a una, dates te la formes de lege*

### **deliberea**

1. *de autorisèr, per la rejons scrites dantfora, la sotscrizion de la Convenzion “Apc Gold Card” co l’Associazione Produttori Caravan e Camperisti, per l an 2025 a la condizions scrites del sboz enjontà a chest provediment desche sia pèrt de integrazion;*
2. *de perfezionèr l raport de contrat scrit tel pont 1 per letra, aldò del art. 15, coma 3 de la L.P. 23/1990;*

#### *Enjontà:*

- *sboz de cordanza de colaborazion projet “APC Gold Card” – 2025*

Adunanza chiusa ad ore 20.40.

*Adunanza fenida da les 20.40.*

Verbale letto, approvato e sottoscritto.

*Verbal let, aproà e sotscrit.*

LA PRESIDENTE/LA PRESIDENTA

Tea Dezulian  
(f.to digitalmente)

LA DIRETTRICE/LA DIRETORA

dott.ssa/d.ra Sabrina Rasom  
(f.to digitalmente)

Parere POSITIVO in ordine alla regolarità tecnico - amministrativa dell'atto, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 5 della Legge provinciale 3 aprile 1997 n. 7.

*Parer POJITIF en cont de regolarità tecnic – amministrativa del at, aldò e per i efec del articol 5 de la Lege provinzièla dai 3 de oril 1997 nr 7.*

San Giovanni di Fassa/Sèn Jan, 30.12.2025

f.to LA DIRETTRICE/LA DIRETORA  
dott.ssa/d.ra Sabrina Rasom  
(f.to digitalmente)

**VISTO DI REGOLARITÀ  
CONTABILE**

BILANCIO FINANZIARIO  
GESTIONALE 2024-2026

Ai sensi e per gli effetti dell'articolo 56 della Legge provinciale 14 settembre 1979, n. 7, e nel rispetto del paragrafo n. 16 (Principio di competenza finanziaria) dell'allegato 1 del D Lgs. 118/2011, si attesta la copertura finanziaria della spesa nonché la sua corretta quantificazione e imputazione al bilancio finanziario – gestionale 2024-2026.

San Giovanni di Fassa/Sèn Jan,

**VISUM DE REGOLARITÀ  
DI CONTS**

BILANZ FINANZIÈL GESTIONÈL  
2024-2026

*Aldò e per i efec del art. 56 de la Lege provinzièla dai 14 de setember 1979, nr 7, e tel respet del paragraf n. 16 (Prinzip de competenza finanzièla) de la enjonta 1 del D. Lgs. 118/2011, vegn atestà che l cost finanzièl l é cori, l é stimà aldò e imputà al bilanz finanzièl – gestionèl 2024-2026.*

IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO/LA DIRETORA AMINISTRATIVA  
- dott.ssa/d.ra Marianna Defrancesco -

Copia conforme all'originale, in carta libera per uso amministrativo.

*Copia aldò del originèl su papier libero per दौरa amministrativa.*

San Giovanni di Fassa/Sèn Jan,

LA DIRETTRICE/LA DIRETORA  
- dott.ssa/d.ra Sabrina Rasom -